

IN NOMINE DOMINI. AMEN.

COETUS PATROLOGORUM POLONORUM  
OMNIBUS HASCE LITTERAS VISURIS SALUTEM

QUUM REVERENDISSIMUS DOMINUS, DOMINUS  
ANTONIUS SWOBODA, SCIENTIARUM HUMANARUM  
DOCTOR HABILITATUS, UNIVERSITATIS STUDIORUM  
POSNANIENSIS NOMINE ADAMI MICKIEWICZ NUNCUPATAE  
EXTRAORDINARIUS PROFESSOR EMERITUS,  
SACRAE THEOLOGIAE LICENTIATUS,  
VIR LINGUARUM ANTIQUARUM PERITISSIMUS,  
QUI TUM IN POLONIA TUM IN ITALIA MULTOS ANNOS  
STUDIIS THEOLOGIAE ET PHILOSOPHIAE OPERAM CURAMQUE  
IMPENDEBAT, QUI VITA SUA SACRORUM ALUMNIS,  
QUOS EDUCABAT, INSTITUEBAT ET DOCEBAT,  
OPTIMUM PRAEBEBAT EXEMPLUM, QUI VARIA EAQUE GRAVIA  
IN ECCLESIA POSNANIENSI OFFICIA EXPLEBAT,  
QUI IN SEMINARIO MAIORE DIOECESIS BYDGOSTIENSIS  
PROFESSORIS MUNUS TUEBATUR, QUI PLURIMORUM  
ARTICULORUM ET MELETEMATUM SCIENTIFICORUM  
AUCTOR LOCUPLETISSIMUS OPTIMO IURE HABETUR, QUI  
CAPELLANUS CONGREGATIONIS SORORUM FRANCISCALIIUM  
FAMILIAE MARIAE POSNANIAE IN SEDE PROVINCIALI SEDULO  
MINISTRAT, CUIUS VIRTUTES ET OPERA MULTI ADMIRANTUR,  
QUATTUORDECIM LUSTRA VITAE HONESTISSIME ACTAE  
FINIVERIT,  
AMICI, COLLEGAE, DISCIPULI  
EX ANIMO GRATULANTUR ET OPTANT, UT VALEAT  
VIGeatQUE IN MULTOS ANNOS ET PRAECLARA  
LITTERARUM CHRISTIANARUM STUDIA PROMOVERE ET  
ADORNARE PERGAT.

DATUM IN CIVITATE LICCENSI  
DIE XXIV MENSIS SEPTEMBRIS  
ANNO DOMINI MMXIX

Textum exaravit et in linguam Latinam vertit  
Georgius A. Wojtczak-Szyszkowski

